



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK **5**

# OGLAS ZA POMORCE

## NOTICE TO MARINERS

**Svibanj / May 2025.**

**Ogласи / Notices: 1 - 51**

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"NOTICE TO MARINERS" is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

### SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II. ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III. ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI. ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII. OBAVIJESTI  
*Information*

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, e-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)  
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

*For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, email: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)*

*The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.*

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 45,00 €

RAVNATELJICA  
Vinka Kolić Bubić, [mag.ing.admin.nav](mailto:mag.ing.admin.nav).

# I

## UVODNA OBJAŠNJENJA

### *Explanatory Notes*

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

**DEPTHS** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

*All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.*

---

|                  |                                   |                                                            |
|------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>OZP</b> ..... | Oglas za pomorce                  | - <i>Notices to Mariners</i>                               |
| <b>PS</b> .....  | Popis svjetala i signala za maglu | - <i>List of Lights</i>                                    |
| <b>RS</b> .....  | Radioslužba za pomorce            | - <i>Radio Service</i>                                     |
| <b>RO</b> .....  | radiooglas                        | - <i>Radio warnings</i>                                    |
| <b>M</b> .....   | nautička milja                    | - <i>Nautical mile</i>                                     |
| <b>AN</b> .....  |                                   | - <i>Avvisi ai Naviganti</i>                               |
| <b>ANM</b> ..... |                                   | - <i>Admiralty Notices to Mariners</i>                     |
| <b>L/L</b> ..... |                                   | - <i>Admiralty List of Lights</i>                          |
| <b>(P)</b> ..... | prethodni oglasi                  | - <i>Preliminary Notices</i>                               |
| <b>(T)</b> ..... | privremeni oglasi                 | - <i>Temporary Notices</i>                                 |
| <b>HHI</b> ..... | Hrvatski hidrografski institut    | - <i>Hydrographic Institute of the Republic of Croatia</i> |
| <b>MK</b> .....  | male karte                        |                                                            |

---

**I**  
**PREGLED ISPRAVAKA**  
*Index of corrections*

| <b>Karte</b><br><i>Charts</i> | <b>Oglas broj</b><br><i>Notices No.</i> | <b>Publikacije</b><br><i>Publications</i> | <b>Oglas broj</b><br><i>Notice No.</i>          |
|-------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| - 351 .....                   | 4, 10                                   | Peljar I .....                            | 17(T), 18, 19, 20,<br>21(T), 22, 23(T)          |
| - 352 .....                   | 10                                      |                                           |                                                 |
| - 354 .....                   | 15                                      |                                           |                                                 |
| - INT 3410 .....              | 2, 4                                    | Peljar za male brodove:                   |                                                 |
| - INT 3412 .....              | 15                                      | - I dio .....                             | 24(T), 25, 26                                   |
|                               |                                         | - II dio .....                            | 27, 28, 29(T), 30,<br>31(T)                     |
| - 100-16 .....                | 4                                       | Popis svjetala i signala za maglu ...     | 32, 33, 34, 35, 36(T),<br>37(T), 38, 39, 40, 41 |
| - 100-17 .....                | 4                                       |                                           |                                                 |
| - 100-18 .....                | 1, 2, 4                                 |                                           |                                                 |
| - 100-19 .....                | 5, 6, 7, 8, 9, 10                       |                                           |                                                 |
| - 100-20 .....                | 10                                      |                                           |                                                 |
| - 100-21 .....                | 10, 11                                  | Radioslužba za pomorce .....              | Nema ispravaka - <i>Nil</i>                     |
| - 100-24 .....                | 15                                      |                                           |                                                 |
| - 100-25 .....                | 14, 15                                  | Ispravci Kataloga .....                   | 42, 43, 44, 45, 46,<br>47, 48, 49, 50, 51       |
| - 100-26 .....                | 14                                      |                                           |                                                 |
| - Plan 16 .....               | 3                                       |                                           |                                                 |
| - Plan 32 .....               | 10                                      |                                           |                                                 |
| - Plan 47 .....               | 13(T)                                   |                                           |                                                 |
| - Plan 50 .....               | 14                                      |                                           |                                                 |
| - Plan 73 .....               | 16                                      |                                           |                                                 |
| - Plan 512 .....              | 10, 12                                  |                                           |                                                 |



## II

### ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

#### JADRANSKO MORE - *ADRIATIC SEA* HRVATSKA - *CROATIA*

HRVATSKA - *CROATIA*

##### 1 - 5/25 RIJEČKI ZALJEV, Luka Preluk: sidrište

Ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 45°20.70'N – 014°19.70'E
- B) 45°20.30'N – 014°20.40'E
- C) 45°19.75'N – 014°19.70'E
- D) 45°20.00'N – 014°19.20'E
- E) 45°20.30'N – 014°19.20'E
- F) 45°20.70'N – 014°19.70'E

##### *RIJEČKI ZALJEV, Luka Preluk: anchorage*

Insert  by joining:

- A) 45°20.70'N – 014°19.70'E
- B) 45°20.30'N – 014°20.40'E
- C) 45°19.75'N – 014°19.70'E
- D) 45°20.00'N – 014°19.20'E
- E) 45°20.30'N – 014°19.20'E
- F) 45°20.70'N – 014°19.70'E

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: 100-18 (6-4/25).

##### 2 - 5/25 RIJEČKI ZALJEV: granica radiojavljanja, ulaz u sektor manevriranja

###### **Za kartu 100-18:**

Ucrtati  spajanjem pozicija: rt Šilo (otok Krk) – W obala otočića Sv. Marko – rt Lipica (kopno).

###### **Za kartu INT 3410:**

Ucrtati  spajanjem pozicija:

- A) 45°14.7'N – 014°33.3'E (rt Šilo)
- B) 45°15.2'N – 014°33.3'E (W obala otočića Sv. Marko)
- C) 45°15.9'N – 014°33.7'E (rt Lipica kopno)

##### *RIJEČKI ZALJEV: ship reporting line, entrance to manoeuvring sector Rijeka*

###### **For chart 100-18:**

Insert  by joining: Rt Šilo (Krk island) – W coast of Sv. Marko islet – Rt Lipica (mainland).

###### **For chart INT 3410:**

Insert  by joining:

- A) 45°14.7'N – 014°33.3'E (Rt Šilo)
- B) 45°15.2'N – 014°33.3'E (W coast of Sv. Marko islet)
- C) 45°15.9'N – 014°33.7'E (Rt Lipica mainland)

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: 100-18 (1-5/25); INT 3410 (9-4/25).

## II

### 3 - 5/25 OMIŠALJSKI ZALJEV: obuhvat karte PLAN 20 TIHI KANAL

Ucrtati okvir obuhvata karte PLAN 20 TIHI KANAL spajanjem pozicija:

A)  $45^{\circ}15'42.0''N - 014^{\circ}33'27.1''E$  (N rub karte)

B)  $45^{\circ}12'42.3''N - 014^{\circ}33'27.1''E$

C)  $45^{\circ}12'42.3''N - 014^{\circ}33'36.0''E$  (E rub karte)

U gornjem lijevom uglu upisati: 20

**OMIŠALJSKI ZALJEV: chart PLAN 20 TIHI KANAL coverage area**

*Insert the chart coverage area for PLAN 20 TIHI KANAL by joining:*

*A)  $45^{\circ}15'42.0''N - 014^{\circ}33'27.1''E$  (N chart margin)*

*B)  $45^{\circ}12'42.3''N - 014^{\circ}33'27.1''E$*

*C)  $45^{\circ}12'42.3''N - 014^{\circ}33'36.0''E$  (E chart margin)*

*In the upper left corner insert: 20*

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* PLAN 16 OMIŠALJSKI ZALJEV (3-1/24).

### 4 - 5/25 Prolaz Veli Žapal: podmorski energetska kabel

1. Za karte 100-16 i 100-17 ucrtati  na približno  $44^{\circ}35.70'N - 014^{\circ}17.10'E$ .

2. Za karte 351, INT 3410 i 100-18 ucrtati  na približno  $44^{\circ}35.80'N - 014^{\circ}16.95'E$ .

**Prolaz Veli Žapal: underwater power cable**

*1. For charts 100-16 and 100-17 insert  in vicinity  $44^{\circ}35.70'N - 014^{\circ}17.10'E$ .*

*2. For charts 351, INT 3410 and 100-18 insert  in vicinity  $44^{\circ}35.80'N - 014^{\circ}16.95'E$ .*

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* 351 (9-4/25), INT 3410 (2-5/25); 100-16 (2-4/25), 100-17 (9-4/25), 100-18 (2-5/25).

### 5 - 5/25 MAUNSKI KANAL, otočić Lukar: marikultura

Ucrtati  na približno  $44^{\circ}26.3'N - 015^{\circ}00.2'E$ .

**MAUNSKI KANAL, Lukar islet: marine farm**

*Insert  in vicinity  $44^{\circ}26.3'N - 015^{\circ}00.2'E$ .*

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* 100-19 (9-4/25).

### 6 - 5/25 VELEBITSKI KANAL, otok Pag: dubina

Ucrtati  na  $44^{\circ}26.4'N - 015^{\circ}07.4'E$ .

**VELEBITSKI KANAL, Pag island: depth**

*Insert  in  $44^{\circ}26.4'N - 015^{\circ}07.4'E$ .*

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* 100-19 (5-5/25).

### 7 - 5/25 KANAL NOVE POVLJANE: dubina

Ucrtati  na  $44^{\circ}20.75'N - 015^{\circ}05.50'E$ .

**KANAL NOVE POVLJANE: depth**

*Insert  in  $44^{\circ}20.75'N - 015^{\circ}05.50'E$ .*

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* 100-19 (6-5/25).

### 8 - 5/25 OTOK PAG, uvala Dinjiška: marikultura

Ucrtati  na približno  $44^{\circ}19.55'N - 015^{\circ}15.20'E$ .

**OTOK PAG, Dinjiška inlet: marine farm**

*Insert  in vicinity  $44^{\circ}19.55'N - 015^{\circ}15.20'E$ .*

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction):* 100-19 (7-5/25).

**9 - 5/25 Seline, rt Tanka: marikultura**

Ucrtati  na približno  $44^{\circ}16.05'N - 015^{\circ}31.45'E$ .

**Seline, Rt Tanka: marine farm**

Insert  in vicinity  $44^{\circ}16.05'N - 015^{\circ}31.45'E$ .

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: 100-19 (8-5/25).

**10 - 5/25 SREDNJI JADRAN: podmorski energetska kabele**

1. Za kartu 100-19 ucrtati  na približno:

- A)  $44^{\circ}09.10'N - 014^{\circ}55.00'E$  (Zverinački kanal)
- B)  $44^{\circ}08.90'N - 015^{\circ}09.25'E$  (Zadarski kanal)

2. Za kartu 100-20 ucrtati  na približno:

- A)  $44^{\circ}09.10'N - 014^{\circ}55.00'E$  (Zverinački kanal)
- B)  $44^{\circ}01.25'N - 015^{\circ}03.25'E$  (Ravski kanal)
- C)  $44^{\circ}02.15'N - 015^{\circ}04.80'E$  (Iški kanal)
- D)  $44^{\circ}05.75'N - 015^{\circ}05.85'E$  (Srednji kanal)
- E)  $44^{\circ}08.90'N - 015^{\circ}09.20'E$  (Zadarski kanal)
- F)  $43^{\circ}52.50'N - 015^{\circ}31.80'E$  (Vrgadski kanal)

3. Za kartu 100-21 ucrtati  na približno  $43^{\circ}51.8'N - 015^{\circ}31.2'E$  (Vrgadski kanal).

4. Za kartu PLAN 32 ucrtati  na približno  $44^{\circ}09.10'N - 014^{\circ}55.00'E$  (Zverinački kanal).

5. Za kartu PLAN 512 ucrtati  na približno  $43^{\circ}52.20'N - 015^{\circ}31.55'E$  (Vrgadski kanal).

6. Za karte 351 i 352 ucrtati  na približno  $44^{\circ}09.00'N - 015^{\circ}09.00'E$  (Zadarski kanal).

7. Za kartu 352 ucrtati  na približno:

- A)  $44^{\circ}05.50'N - 015^{\circ}05.50'E$  (Srednji kanal)
- B)  $44^{\circ}02.25'N - 015^{\circ}04.50'E$  (Iški kanal)
- C)  $43^{\circ}52.00'N - 015^{\circ}31.50'E$  (Vrgadski kanal)

**MIDDLE ADRIATIC: submarine power cables**

1. For chart 100-19 insert  in vicinity:

- A)  $44^{\circ}09.10'N - 014^{\circ}55.00'E$  (Zverinački Kanal)
- B)  $44^{\circ}08.90'N - 015^{\circ}09.25'E$  (Zadarski Kanal)

2. For chart 100-20 insert  in vicinity:

- A)  $44^{\circ}09.10'N - 014^{\circ}55.00'E$  (Zverinački Kanal)
- B)  $44^{\circ}01.25'N - 015^{\circ}03.25'E$  (Ravski Kanal)
- C)  $44^{\circ}02.15'N - 015^{\circ}04.80'E$  (Iški Kanal)
- D)  $44^{\circ}05.75'N - 015^{\circ}05.85'E$  (Srednji Kanal)
- E)  $44^{\circ}08.90'N - 015^{\circ}09.20'E$  (Zadarski Kanal)
- F)  $43^{\circ}52.50'N - 015^{\circ}31.80'E$  (Vrgadski Kanal)

3. For chart 100-21 insert  in vicinity  $43^{\circ}51.8'N - 015^{\circ}31.2'E$  (Vrgadski Kanal).

4. For chart PLAN 32 insert  in vicinity  $44^{\circ}09.10'N - 014^{\circ}55.00'E$  (Zverinački Kanal).

5. For chart PLAN 512 insert  in vicinity  $43^{\circ}52.20'N - 015^{\circ}31.55'E$  (Vrgadski Kanal).

6. For charts 351 and 352 insert  in vicinity  $44^{\circ}09.00'N - 015^{\circ}09.00'E$  (Zadarski Kanal).

7. For chart 352 insert  in vicinity:

- A)  $44^{\circ}05.50'N - 015^{\circ}05.50'E$  (Srednji Kanal)
- B)  $44^{\circ}02.25'N - 015^{\circ}04.50'E$  (Iški Kanal)
- C)  $43^{\circ}52.00'N - 015^{\circ}31.50'E$  (Vrgadski Kanal)

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: 351 (4-5/25), 352 (14-4/25), 100-19 (9-5/25), 100-20 (14-4/25), 100-21 (16-4/25), PLAN 32 SEDMOVRAČE – PROLAZ VELI ŽDRELAC (9-4/25), PLAN 512 MURTERSKO MORE (9-1/25).

**11 - 5/25 VRGADSKI KANAL: cjevovod**

Ucrtati  spajanjem:

A) 43°52.3'N – 015°31.6'E (N rub karte)

B) 43°51.4'N – 015°30.7'E (otok Vrgada)

**VRGADSKI KANAL: pipeline**

Insert  by joining:

A) 43°52.3'N – 015°31.6'E (N chart margin)

B) 43°51.4'N – 015°30.7'E (Vrgada island)

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 100-21 (10-5/25).

**12 - 5/25 MURTERSKO MORE I ŽIRJANSKI KANAL: upozorenje**

Prekrižiti tekst pod UPOZORENJE i dodati novi tekst:

Za detaljne informacije o plovidbi Murterskim morem i Žirjanskim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

*For detailed information on navigation in Murtersko More and Žirjanski Kanal, see Peljar Chapter B-2.*

**MURTERSKO MORE AND ŽIRJANSKI KANAL: warning**

Delete text under UPOZORENJE and insert new text:

Za detaljne informacije o plovidbi Murterskim morem, Žirjanskim, Paklenim i Pelješkim kanalom, vidjeti Peljar poglavlje B-2.

*For detailed information on navigation in Murtersko More, Žirjanski Kanal, Pakleni Kanal and Pelješki Kanal, see Peljar Chapter B-2.*

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): PLAN 512 KORNAT – MURTER (10-5/25).

**13(T) - 5/25 KAŠTELANSKI ZALJEV, Kaštel Gomilica: novo svjetlo, karakteristika**

Ucrtati  i FLY.2s na:

a) 43°32'35.22"N – 016°24'06.96"E

b) 43°32'34.50"N – 016°24'15.42"E

**KAŠTELANSKI ZALJEV, Kaštel Gomilica: new light, characteristic**

Insert  and FLY.2s in:

a) 43°32'35.22"N – 016°24'06.96"E

b) 43°32'34.50"N – 016°24'15.42"E

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): PLAN 47 SPLIT – KAŠTELANSKI ZALJEV (19-12/24).

**14 - 5/25 PAKLENI KANAL: sidrište**

1. Za kartu PLAN 50 prekrižiti  na približno 43°10'04"N – 016°26'16"E.

2. Za karte 100-25 i 100-26 prekrižiti  na približno 43°10.15'N – 016°26.05'E.

**PAKLENI KANAL: anchorage**

1. For chart PLAN 50 delete  in vicinity 43°10'04"N – 016°26'16"E.

2. For charts 100-25 and 100-26 delete  in vicinity 43°10.15'N – 016°26.05'E.

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 100-25 (22-4/25), 100-26 (22-4/25), PLAN 50 PAKLENI KANAL (19-4/22).

**15 - 5/25 LASTOVSKI KANAL: podmorski energetski kabel**

1. Za kartu 100-24 ucrtati  na približno 42°47.10'N – 016°52.45'E.

2. Za kartu 100-25 ucrtati  na približno 42°50.0'N – 016°52.2'E.

3. Za kartu 354 i INT 3412 ucrtati  na približno 42°50.5'N – 016°52.0'E.

**LASTOVSKI KANAL: submarine power cables**

1. For chart 100-24 insert  in vicinity 42°47.10'N – 016°52.45'E.

2. For chart 100-25 insert  in vicinity 42°50.0'N – 016°52.2'E.

3. For chart 354 and INT 3412 insert  in vicinity 42°50.5'N – 016°52.0'E.

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 354 (27-4/25), INT 3412 (27-4/25); 100-24 (28-4/25), 100-25 (14-5/25).

## II

### 16 - 5/25 **PELJEŠKI MOST: upozorenja**

Prekrižiti tekst UPOZORENJA/WARNINGS pod 2. i dodati novi tekst:

2. Za detaljne podatke o plovidbi ispod Pelješkog mosta, vidjeti *Peljar* poglavlje B-2.

2. For detailed information on navigation under Pelješki Most, see *Peljar* Chapter B-2.

#### ***PELJEŠKI MOST: warnings***

Delete text UPOZORENJA/WARNINGS ad 2. and insert new text:

2. Za detaljne podatke o plovidbi ispod Pelješkog mosta, vidjeti *Peljar* poglavlje B-2.

2. For detailed information on navigation under Pelješki Most, see *Peljar* Chapter B-2.

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: PLAN 73 KANAL MALOG STONA I STONSKA PREVLAKA (12-3/25).



**III**  
**ISPRAVCI PELJARA**  
*Corrections to Sailing Directions*

**PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA**  
**Peto izdanje - Edition 2012.**

---

**17(T) - 5/25      ROVINJ: podmorska eksplozivna naprava**

Redak 28, dodati:

Između otočića Sv. Ivan i Sturag nalazi se podmorska eksplozivna naprava na dubini od 15 metara. Zabranjeni su plovidba i sidrenje u radijusu 500 metara od pozicije 45°02'54" - 013°37'25".

str. 35

---

**18 - 5/25      Poništava se ispravak 15(T) - 1/25.**

str. 35

---

**19 - 5/25      Poništava se ispravak 4(T) - 10/24.**

str. 38

---

**20 - 5/25      Poništava se ispravak 16(T) - 4/23.**

str. 176

---

**21(T) - 5/25      HVAR: onečišćenje mora**

Redak 53, dodati:

Uslijed onečišćenja mora, benzinska postaja Križna luka, Hvar zatvorena je za promet. Zbog postavljenih brana treba ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 239

---

**22 - 5/25      HVAR: zabranjeno sidrenje**

Redak 55, dodati:

Zabranjeno je sidrenje u radijusu 0,6 milje od otočića Galešnik, odnosno od otočića Galešnik do spojnice rt Špartibutin (otočić Marinkovac) – rt Kovač (Hvar).

str. 239

---

**23(T) - 5/25      SJEVERNA OBALA OTOKA KORČULA: upozorenje**

Redak 52, dodati:

U tijeku su radovi na izgradnji lučice Kneža.

str. 247

---



**III**  
**PELJAR ZA MALE BRODOVE - I. DIO**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume I)*  
**Izdanje - Edition 2020**

---

**24(T) - 5/25 ROVINJ, luka: podmorska eksplozivna naprava**

**Upozorenje, dodati:**

Između otočica Sv. Ivan i Sturag nalazi se podmorska eksplozivna naprava na dubini od 15 metara. Zabranjeni su plovodba i sidrenje u radijusu 500 metara od pozicije 45°02'54" - 013°37'25".

str. 80

---

**25 - 5/25 Poništava se ispravak 19(T) - 1/25.**

str. 80

---

**26 - 5/25 Poništava se ispravak 8(T) - 10/24.**

str. 84

---

**III**  
**PELJAR ZA MALE BRODOVE - II. DIO**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume II)*  
**Izdanje - Edition 2020**

---

**27 - 5/25 VAŽNIJE OBAVLJESTI I PROPISI, ZAŠTIĆENI DIJELOVI PRIRODE**

Iza odjeljka Uvala Stiniva upisati:

**Rt Stupišće**

Rt Stupišće s pripadajućim priobalnim pojasom i morskim područjem predstavlja posebni rezervat (morski).

str. 46

---

**28 - 5/25 Poništava se ispravak 27(T) - 4/23.**

str. 113

---

**29(T) - 5/25 HVAR, luka: onečišćenje mora**

**Upozorenje, dodati:**

Uslijed onečišćenja mora, benzinska postaja Križna luka, Hvar zatvorena je za promet. Zbog postavljenih brana treba ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

str. 215

---

**30 - 5/25 HVAR, luka: zabranjeno sidrenje**

**Propisi, dodati:**

Zabranjeno je sidrenje u radijusu 0,6 milje od otočica Galešnik, odnosno od otočica Galešnik do spojnice rt Špartibutin (otočić Marinkovac) – rt Kovač (Hvar).

str. 215

---

**31(T)-5/25 KNEŽA, uvala: upozorenje**

**Upozorenje, dodati:**

U tijeku su radovi na izgradnji lučice Kneža.

str. 221

---



**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*

**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2022**

Hrvatska - Croatia

|                                       |                                                               |                                              |                                                                                                |                                  |                              |                                                                                                                                            |                                        |  |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--|
| <b>32 - 5/25</b><br>str. 19           | 142,5                                                         | <b>Poništava se ispravak 30(T) - 4/2025.</b> |                                                                                                |                                  |                              |                                                                                                                                            |                                        |  |
| <b>33 - 5/25</b><br>str. 49           | 426,5                                                         | <b>Poništava se ispravak 27 - 7/2023.</b>    |                                                                                                |                                  |                              |                                                                                                                                            |                                        |  |
| <b>34 - 5/25</b><br>str. 49           | 426,5                                                         | <b>Poništava se ispravak 33 - 4/2025.</b>    |                                                                                                |                                  |                              |                                                                                                                                            |                                        |  |
| <b>35 - 5/25</b><br>426,5<br>E3182    | Sv. Filip i Jakov,<br>glava W lukobrana                       | 43°57.63'N<br>15°25.39'E                     | Fl G 5s                                                                                        | 6                                | 1                            | zelena kula sa<br>stupom i galerijom                                                                                                       | (0,5+4,5)s<br><b>Pot 270-042 (132)</b> |  |
| <b>36(T) - 5/25</b><br>545,7          | - - Marina Kaštela,<br>gradilište,<br>svjetleća plutača br. 1 | 43°32.59'N<br>16°24.12'E                     | Fl Y 2s                                                                                        | ..                               | 2                            | ⊗ na žutoj plutači                                                                                                                         | (0,5+1,5)s                             |  |
| <b>37(T) - 5/25</b><br>545,8          | - - Marina Kaštela,<br>gradilište,<br>svjetleća plutača br. 2 | 43°32.58'N<br>16°24.26'E                     | Fl Y 2s                                                                                        | ..                               | 2                            | ⊗ na žutoj plutači                                                                                                                         | (0,5+1,5)s                             |  |
| <b>38 - 5/25</b><br>641,2<br>E3479,99 | Orebić,<br>glava lukobrana                                    | 42°58.44'N<br>17°10.44'E                     | F W                                                                                            | 3                                | 1                            | bijeli kameni stup na<br>kamenom postolju, 2.5 m                                                                                           |                                        |  |
| <b>39 - 5/25</b><br>str. 87           | 1813                                                          | <b>Poništava se ispravak 22(T) - 3/2014.</b> |                                                                                                |                                  |                              |                                                                                                                                            |                                        |  |
| <b>40 - 5/25</b><br>str. 87           | 1814                                                          | <b>Poništava se ispravak 23(T) - 3/2014.</b> |                                                                                                |                                  |                              |                                                                                                                                            |                                        |  |
| <b>41 - 5/25</b><br>1814<br>E7578,5   | - - South                                                     | 44°57.56'N<br>13°09.12'E                     | Mo(U) W 15s<br>Mo(U) W 15s<br>Mo(U) R 15s<br>Mo(U) R 15s<br>Nauto Mo(U) 30s<br>Nauto Mo(U) 30s | ..<br>..<br>..<br>..<br>..<br>.. | 10<br>10<br>5<br>5<br>2<br>2 | (2(0,4+0,5);1,2+12)s<br>(2(0,4+0,5);1,2+12)s<br>(2(0,4+0,5);1,2+12)s<br>(2(0,4+0,5);1,2+12)s<br>(2(0,75+1);2,5+25)s<br>(2(0,75+1);2,5+25)s |                                        |  |



**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*

**RADIOSLUŽBA**  
**Izdanje - Edition 2024**

Nema ispravaka/*Nil*

INTERNET EDITION



## VI

### ISPRAVCI KATALOGA *Corrections to Catalogue*

#### KATALOG POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA Izdanje - *Edition 2024*

##### 42 - 5/25 **HR3C0016: novo izdanje**

U poglavlju OBALNE ENC, za ćeliju HR3C0016, u stupcu Novo izdanje prekriziti 7-2021 i upisati: 5-2025.  
str. 37

##### 43 - 5/25 **HR40037D: novo izdanje**

U poglavlju PRILAZNE ENC, za ćeliju HR40037D, u stupcu Novo izdanje prekriziti 7-2021 i upisati: 5-2025.  
str. 39

##### 44 - 5/25 **HR50020A: novo izdanje**

U poglavlju LUČKE ENC, za ćeliju HR50020A, u stupcu Novo izdanje prekriziti 5-2024 i upisati: 5-2025.  
str. 45

##### 45 - 5/25 **HR5C020B: novo izdanje**

U poglavlju LUČKE ENC, za ćeliju HR5C020B, u stupcu Novo izdanje prekriziti 5-2024 i upisati: 5-2025.  
str. 45

##### 46 - 5/25 **HR60013A: novo izdanje**

U poglavlju PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR60013A, u stupcu Novo izdanje prekriziti 7-2021 i upisati: 5-2025.  
str. 47

##### 47 - 5/25 **HR600015: novo izdanje**

U poglavlju PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600015, u stupcu Novo izdanje prekriziti 10-2024 i upisati: 5-2025.  
str. 47

##### 48 - 5/25 **HR60017A: novo izdanje**

U poglavlju PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR60017A, u stupcu Novo izdanje upisati: 5-2025.  
str. 47

##### 49 - 5/25 **HR60017B: novo izdanje**

U poglavlju PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR60017B, u stupcu Novo izdanje upisati: 5-2025.  
str. 47

##### 50 - 5/25 **HR600M11: novo izdanje**

U poglavlju PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600M11, u stupcu Novo izdanje upisati: 5-2025.  
str. 49

##### 51 - 5/25 **PELJAR: novo izdanje**

U poglavlju POMORSKE PUBLIKACIJE, umjesto navoda za **Peljar I. Jadransko more - istočna obala**, upisati:

|                                                             |      |                  |
|-------------------------------------------------------------|------|------------------|
| <b>Peljar, Jadransko more - hrvatska obala</b>              | 1952 | 2025             |
| Peljar, Jadransko more - hrvatska obala, Pregled ispravaka* | 2012 | mjesečno/monthly |

str. 56



**VII**  
**NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI**  
***RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS***

Radiooglasni koje emitiraju Radiopostaje Republike Hrvatske dostupni su na:

<https://www.hhi.hr/e-servisi/navigacijski-radiooglasni>

NAVAREA III Radiooglasni na snazi dostupni su na:

[https://armada.defensa.gob.es/ihm/Aplicaciones/Navareas/Index\\_Navareas\\_xml\\_en.html](https://armada.defensa.gob.es/ihm/Aplicaciones/Navareas/Index_Navareas_xml_en.html)



## VIII

### OBAVIJESTI Information

Objavljeno je novo izdanje publikacije PELJAR, JADRANSKO MORE - HRVATSKA OBALA.

Time se stavlja izvan snage publikacija PELJAR I. JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA.

*New edition of publication PELJAR, JADRANSKO MORE - HRVATSKA OBALA, thereby cancelling the previous edition.*

### Obavijesti za Male karte (izdanje 4-2024): Information for Small Craft Charts (edition 4-2024):

---

#### MK-5 RIJEČKI ZALJEV, Luka Preluk: sidrište

Ucrtati  spajanjem pozicija:

A) 45°20.70'N – 014°19.70'E

B) 45°20.30'N – 014°20.40'E

C) 45°19.75'N – 014°19.70'E

D) 45°20.00'N – 014°19.20'E

E) 45°20.30'N – 014°19.20'E

F) 45°20.70'N – 014°19.70'E

#### *RIJEČKI ZALJEV, Luka Preluk: anchorage*

Insert  by joining:

A) 45°20.70'N – 014°19.70'E

B) 45°20.30'N – 014°20.40'E

C) 45°19.75'N – 014°19.70'E

D) 45°20.00'N – 014°19.20'E

E) 45°20.30'N – 014°19.20'E

F) 45°20.70'N – 014°19.70'E

---

#### MK-8 Prolaz Veli Žapal: podmorski energetska kabel

Ucrtati  na približno 44°35.80'N – 014°16.95'E.

#### *Prolaz Veli Žapal: underwater power cable*

Insert  in vicinity 44°35.80'N – 014°16.95'E.

---

#### MK-10 VELEBITSKI KANAL, otok Pag: dubina

Ucrtati  na 44°26.4'N – 015°07.1'E.

#### *VELEBITSKI KANAL, Pag island: depth*

Insert  in 44°26.4'N – 015°07.1'E.

---

#### MK-10,MK-12 KANAL NOVE POVLJANE: dubina

Ucrtati  na 44°20.7'N – 015°05.2'E.

#### *KANAL NOVE POVLJANE: depth*

Insert  in 44°20.7'N – 015°05.2'E.

---

#### MK-11,MK-13 ZVERINAČKI KANAL: podmorski energetska kabel

Ucrtati  na 44°09.00'N – 014°54.60'E.

#### *ZVERINAČKI KANAL: underwater power cable*

Insert  in 44°09.00'N – 014°54.60'E.

---

#### MK-12,MK-13 ZADARSKI KANAL: podmorski energetska kabel

Ucrtati  na 44°08.90'N – 015°09.00'E.

#### *ZADARSKI KANAL: underwater power cable*

Insert  in 44°08.90'N – 015°09.00'E.

---



**MK-13      RAVSKI KANAL: podmorski energetski kabel**

Ucrtati ⚡ na 44°01.20'N – 015°03.00'E.

***RAVSKI KANAL: underwater power cable***

Insert ⚡ in 44°01.20'N – 015°03.00'E.

**MK-13      IŠKI KANAL: podmorski energetski kabel**

Ucrtati ⚡ na 44°02.40'N – 015°04.70'E.

***IŠKI KANAL: underwater power cable***

Insert ⚡ in 44°02.40'N – 015°04.70'E.

**MK-13      SREDNJI KANAL: podmorski energetski kabel**

Ucrtati ⚡ na 44°05.80'N – 015°05.60'E.

***SREDNJI KANAL: underwater power cable***

Insert ⚡ in 44°05.80'N – 015°05.60'E.

**MK-14      VRGADSKI KANAL: podmorski energetski kabel**

Ucrtati ⚡ na 43°52.40'N – 015°31.40'E.

***VRGADSKI KANAL: underwater power cable***

Insert ⚡ in 43°52.40'N – 015°31.40'E.

**MK-19      PAKLENI KANAL: sidrište**

Prekrižiti ⚓ na približno 43°10.20'N – 016°25.80'E.

***PAKLENI KANAL: anchorage***

Delete ⚓ in vicinity 43°10.20'N – 016°25.80'E.

**MK-21, MK-22, MK-23**

**LASTOVSKI KANAL: podmorski energetski kabel**

1. Za MK-21 i MK-22 ucrtati ⚡ na približno 42°52.0'N – 016°51.8'E.

2. Za MK-23 ucrtati ⚡ na približno 42°50.0'N – 016°52.0'E.

***LASTOVSKI KANAL: submarine power cables***

1. For MK-21 i MK-22 insert ⚡ in vicinity 42°52.0'N – 016°51.8'E.

2. For MK-23 insert ⚡ in vicinity 42°50.0'N – 016°52.0'E.



## VIII

### Obavijesti za Adriatic Sea Pilot Volume I, izdanje 2021.: *Information for Adriatic Sea Pilot Volume I, edition 2021:*

---

**24(T) - 5/25 ROVINJ, harbour: underwater mine**

**Caution, Insert:**

Between Sv. Ivan and Sturag islets there is an underwater mine in a depth of 15 metres. Navigation and anchoring are prohibited in 500 metre radius from position 45°02'54" – 013°37'25".

p. 80

---

**25 - 5/25 Cancel 19(T) - 1/25.**

p. 80

---

**26 - 5/25 Cancel 8(T) - 10/24.**

p. 84

---

## VIII

### Obavijesti za Adriatic Sea Pilot Volume II, izdanje 2021.: *Information for Adriatic Sea Pilot Volume II, edition 2021:*

---

**27 - 5/25 IMPORTANT MARITIME REGULATIONS, PROTECTED AREAS**

After paragraph Stiniva bay, Insert:

**Rt Stupišće**

Rt Stupišće with adjoining coastal and sea area has been designated as special reserve (maritime).

p. 46

---

**28 - 5/25 Cancel 27(T) - 4/23.**

p. 113

---

**29(T) - 5/25 HVAR, harbour: sea pollution**

**Caution, Insert:**

Due to sea pollution, petrol station Križna Luka, Hvar is closed for traffic. Barriers have been established. Wide berth, safe distance and reduced speed are requested.

p. 215

---

**30 - 5/25 HVAR, harbour: anchoring prohibited**

**Regulations, Insert:**

Anchoring is prohibited in 0.6 mile radius from Galešnik islet; i.e. in the sea area from Galešnik islet to a line joining Rt Špartibutin (Marinkovac islet) – Rt Kovač (Hvar).

p. 215

---

**31(T) - 5/25 KNEŽA, bay: caution**

**Caution, Insert:**

Construction works are in progress in boat harbour Kneža.

p. 221

---





## OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

### *Note for information*

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

*Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.*

Mjesto:

Place: .....

Datum:

Date: .....

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship): .....

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag: .....

Predmet:

Subject: .....

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position: .....

Karta ili publikacija:

Chart or publication: .....

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received: .....

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:

SIGNATURE: .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, e-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [navtex@hhi.hr](mailto:navtex@hhi.hr)

*Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, email: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [navtex@hhi.hr](mailto:navtex@hhi.hr)*

**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE / Charts**

**NAVIGACIJSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 351  
Karta pomorska 352  
Karta pomorska 353  
Karta pomorska 354

Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 18  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 32  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 43  
Karta pomorska 46  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 50  
Karta pomorska 55  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 73  
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101

Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio  
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE  
I POMOĆNE KARTE**  
*Thematic and auxiliary charts*

Tematska karta 101 VTS  
Informativna karta 101 INFO, 2012  
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10

Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4

Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karta pomorska 154  
Karta pomorska 155

Karta pomorska 156  
Karta pomorska 157  
Karta pomorska 158  
Karta pomorska 159  
Karta pomorska 160  
Karta pomorska 161  
Karta pomorska 171  
Karta pomorska 172  
Karta pomorska 173  
Karta pomorska 174  
Karta pomorska 175  
Karta pomorska 176  
Karta pomorska 177  
Karta pomorska 178  
Karta pomorska 179

Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108/INT 301  
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 534  
Karta pomorska 536

**PUBLIKACIJE / Publications**

**PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU**  
*Navigational handbooks*

PELJAR / Sailing Directions

Peljar, Jadransko more - hrvatska obala, 2025.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2022.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2024.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i publikacija, 2024.

**NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE**  
*Nautical publications*

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.

Pomorske oznake, IALA sustav

Nautičke tablice, 2018.

Nautički godišnjak 2025.

Identifikator zvijezda, 1991.

Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2025.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Savudrijska vala (Piranski zaljev) - Virsko more 2020.

Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovraće - Rt Oštra 2020.

Portolano per piccole imbarcazioni I. parte

Portolano per piccole imbarcazioni II. parte

Adriatic sea pilot volume I.

Adriatic sea pilot volume II.

Adriantautikführer für kleine Schiffe I. Teil

Adriantautikführer für kleine Schiffe II. Teil

**PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE**  
*Updating publications*

Oglas za pomorce - OZP

Peljar, Jadransko more - hrvatska obala - Pregled ispravaka

Popis svjetala i signala za maglu - Pregled ispravaka

Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka

Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka

Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections

Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **LALIZAS MARINA**, [www.marinastores.hr](http://www.marinastores.hr)
  - Marina Stores, **Web trgovina**, +385 (0)21 669060, [croatiawebshop@lalizas.com](mailto:croatiawebshop@lalizas.com)
  - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 490709, +385 (0)21 566683, [split@lalizas.com](mailto:split@lalizas.com)
  - Marina Stores **Zagreb**, Zagrebačka cesta 217, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, [zagreb@lalizas.com](mailto:zagreb@lalizas.com)
  - Marina Stores **Šibenik**, Borajski put bb, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, [sibenik@lalizas.com](mailto:sibenik@lalizas.com)
  - Marina Stores **Dubrovnik-Mokošica**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, [dubrovnik@lalizas.com](mailto:dubrovnik@lalizas.com)
  - Marina Stores **Dubrovnik-Gruž**, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, [gruz@lalizas.com](mailto:gruz@lalizas.com)
  - Marina Stores **Pula**, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, [pula@lalizas.com](mailto:pula@lalizas.com)
  - Marina Stores **Rijeka**, Ulica dr. Zdravka Kučića 38 b, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, [rijeka@lalizas.com](mailto:rijeka@lalizas.com)
  - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, [zadar@lalizas.com](mailto:zadar@lalizas.com)
  - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, [makarska@lalizas.com](mailto:makarska@lalizas.com)
  - Lalizas Veleprodaja/Wholesale, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 669061, [veleprodaja@lalizas.com](mailto:veleprodaja@lalizas.com)
2. **DOMINOVIC**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6130 112, [dominovic@dominovic.hr](mailto:dominovic@dominovic.hr), [www.knjizara-dominovic.hr](http://www.knjizara-dominovic.hr)
3. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663
4. **AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, [support@kuestenpatentkroatien.at](mailto:support@kuestenpatentkroatien.at), [www.kuestenpatentkroatien.at](http://www.kuestenpatentkroatien.at)
5. **ENCIKLOPEDIJA**, Visoka 8, 21000 Split
  - Prodavaonica Split, Dražanac 46, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, +385(0)99 4400 197, [encinautika@gmail.com](mailto:encinautika@gmail.com)
6. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, [delalija-trgovina@zg.tcom.hr](mailto:delalija-trgovina@zg.tcom.hr), [www.delani.hr](http://www.delani.hr)
7. **GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, [info@geosustavi.hr](mailto:info@geosustavi.hr), [www.geosustavi.hr](http://www.geosustavi.hr)

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera [www.primar.org](http://www.primar.org)

*Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors [www.primar.org](http://www.primar.org)*

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.**  
*Charts and publications are sold by authorized sales agents only.*